

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/DS58/1

G/L/116

14 de octubre de 1996

(96-4163)

Original: inglés

## ESTADOS UNIDOS - PROHIBICIÓN DE IMPORTAR CIERTOS CAMARONES Y SUS PRODUCTOS

### Solicitud de celebración de consultas presentada por India, Malasia, Pakistán y Tailandia

La siguiente comunicación, de fecha 8 de octubre de 1996, dirigida por las Misiones Permanentes de la India, Malasia, el Pakistán y Tailandia a la Misión Permanente de los Estados Unidos y al Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 4 del artículo 4 del ESD.

---

Las Misiones Permanentes en Ginebra de la India, Malasia, el Pakistán y Tailandia desean presentarle, en nombre de sus respectivos gobiernos, una solicitud de celebración de consultas con el Gobierno de los Estados Unidos de conformidad con el artículo 4 del Entendimiento relativo a las normas y procedimientos por los que se rige la solución de diferencias (ESD) y el párrafo 1 del artículo XXII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1994 (GATT) en relación con la prohibición impuesta a la importación de camarones y sus productos de sus respectivos países por los Estados Unidos con arreglo al artículo 609 de la Public Law 101-162 de los Estados Unidos (codificada en 16 U.S.C. S 1537 note) y las directrices conexas sobre la "Determinación de la comparabilidad de los programas extranjeros para la protección de tortugas en las operaciones de pesca a la rastra de camarones". Véase 61 Fed. Reg. 17342 (19 de abril de 1996).

Consideramos que, en las leyes y disposiciones antes mencionados, el Gobierno de los Estados Unidos no cumple las obligaciones y compromisos asumidos en virtud de diversas disposiciones de los Acuerdos del GATT y la OMC, en particular -pero no exclusivamente- las que figuran en el artículo I, el artículo XI y el artículo XIII del GATT, y que este incumplimiento no se justifica por ninguna disposición de los mencionados acuerdos, incluidas las excepciones estipuladas en el artículo XX del GATT. Consideramos que estas medidas anulan o menoscaban ventajas resultantes directa o indirectamente para nosotros del GATT. Nos reservamos el derecho de formular nuevas alegaciones de hecho y de derecho en el curso de las consultas y de entablar cualquier acción ulterior con arreglo al procedimiento de solución de diferencias de la OMC.

Quedamos a la espera de poder fijar una fecha mutuamente conveniente para la celebración de consultas sobre esta cuestión.